TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH** Bản án số: **426**/2024/HS-PT Ngày 05 - 12 – 2024.	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hà.

Các Thẩm phán: 1. Ông Nguyễn Văn Hà.

2. Ông Vũ Hoài Nam.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Bảo Quốc - Thư ký Tòa án Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Mỹ Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 12 năm 2024, tại trụ sở Tòa án Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 422/2024/TLPT-HS ngày 12 tháng 11 năm 2024 đối với bị cáo Hồ Thị Ngọc Q do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 192/2024/HS-ST ngày 09/8/2024 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: **Hồ Thị Ngọc Q**; sinh ngày: 16/7/1987 tại tỉnh Vĩnh Long. thường trú: 16/39 đường số A, khu phố D, phường B, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: I đường số C, tổ A, ấp T, xã T, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh; trình độ học vấn: 10/12; nghề nghiệp: nội trợ; giới tính: nữ; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; con ông Hồ Ngọc Q1 và bà Ông Thị D; có chồng (đã ly hôn) và có 02 người con, lớn nhất sinh năm: 2017, nhỏ nhất sinh năm: 2022; tiền án: không; tiền sự: không; bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 28/12/2023 theo biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 28/12/2023 (bút lục 20) đến ngày 29/12/2023 bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú (bút lục 06), "có mặt".

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tranh tụng tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 28/12/2023, anh Đinh Văn H và anh Lê Hoàng P được Ban chỉ huy Đ Công an Q3 phân công nhiệm vụ tuần tra kiểm soát xử lý các đối tượng tham gia giao thông vi phạm luật giao thông trên các tuyến đường P, T, Nguyễn Văn Q2… và các tuyến nội bộ thuộc Quận A, thời gian từ 00:00-04:00 ngày 28/12/2023, theo kế hoạch số 54 ngày 20/12/2023.

Khoảng 00 giờ 35 phút, ngày 28/12/2023, anh H và anh P thực hiện nhiệm vụ tuần tra kiểm soát trên các tuyến đường theo lịch công tác đã được phân công, khi tuần tra đến trước địa chỉ số B, đường T, khu phố E, phường T, Quận A thì phát hiện xe mô tô biển số 59S2-680.47 do Lại Huệ V điều khiển chở vợ là Hồ Thị Ngọc Q ngồi phía sau có biểu hiện nghi vấn nên anh P ra hiệu dừng xe mô tô trên để kiểm tra hành chính và kiểm tra nồng độ cồn của người điều khiển phương tiện, kết quả đo được anh V có nồng độ cồn của người điều khiển phương tiện 0,879 mg/L khí thở nên anh P dẫn xe vi phạm vào vị trí làm việc để tiến hành lập biên bản thì Q tiến đến ngăn cản và dùng tay xô ngã xe mô tô biển số 59S2-680.47 và giằng co với anh P không cho anh P lập biên bản, đồng thời Q dùng tay phải đánh về hướng mặt anh P nhưng không trúng, anh P khống chế nắm hai tay Q thì Q giật tay ra, Q lấy 01 chiếc giày đang mang bên chân phải đánh trúng vùng hông trái anh P thì bị anh P khống chế đưa Q vào sân Văn phòng khu phố E, phường T, Quận A. Tại đây, Q tiếp tục giằng co với anh P, Q dùng tay phải đánh 01 cái trúng tay trái anh P, dùng chân phải đá 01 cái trúng chân trái anh P thì anh P khống chế đưa vào trong Văn phòng K, Q bị ngã trên nền nhà, dùng chân trái đạp lên trúng vùng đùi anh P rồi đứng dậy dùng chân đá vào người anh P nhưng không trúng. Sau đó, tổ tuần tra bắt giữ Quynh giao cho Công an phường T, Quận A lập hồ sơ xử lý.Tại cơ quan cảnh sát điều tra Công an Q3, Hồ Thị Ngọc Q khai nhận toàn bộ hành vi như nội dung vụ việc nêu trên.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 192/2024/HS-ST ngày 09/8/2024 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh đã ra quyết định:

Tuyên bố bị cáo Hồ Thị Ngọc Q phạm tội "Chống người thi hành công vụ".

Căn cứ khoản 1 Điều 330, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Hồ Thị Ngọc Q 09 (chín) tháng tù tù về tội "Chống người thi hành công vụ". Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng khác, án phí, quyền kháng cáo của bị cáo theo luật định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, vào ngày 14/8/2024 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và đến ngày 23/10/2024 bị cáo kháng cáo bổ sung với nội dung xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

+ Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với bản án sở thẩm đã nêu và đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

+ Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ nhận định án sở thẩm đã xét xử đối với các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Hành vi của Hồ Thị Ngọc Q đã xâm phạm trật tự quản lý hành chính, xâm phạm đến sức khỏe của người khác đang thi hành công vụ, xem thường pháp luật nên đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

+ Bị cáo không tranh luận, nói lời sau cùng: xin Hội đồng xét xử xem xét cho các bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về tố tụng: Sau khi xét xử sơ thẩm, vào ngày 14/8/2024 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và đến ngày 23/10/2024 bị cáo kháng cáo bổ sung với nội dung xin được hưởng án treo. Xét kháng cáo của bị cáo được làm trong thời hạn luật định là hợp lệ, cần chấp nhận để xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án, căn cứ kết quả xét hỏi và tranh tụng tại phiên tòa sơ thẩm cũng như phiên tòa phúc thẩm có đủ cơ sở để xác định:

Khoảng 00 giờ 35 phút ngày 28/12/2023, Đ Công an Q3, Thành phố Hồ Chí Minh dừng xe để kiểm tra nồng độ cồn trong hơi thở đối với Lại Huệ V (chồng của Hồ Thị Ngọc Q), kết quả kiểm tra thể hiện anh V có nồng độ cồn 0,879mg/l khí thở. Khi lực lượng chức năng tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính với anh V thì Hồ Thị Ngọc Q đã liên tục ngăn cản, la hét và sử dụng giày, tay, chân đánh vào người của cán bộ thực thi công vụ là anh Lê Hoàng P (cán bộ Đ – trật tự Công an Q3), cản trở và không cho lực lượng thi hành công vụ lập biên bản xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tham gia giao thông khi đã uống rượu bia đối với anh Lại Huệ V.

Với hành vi nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Hồ Thị Ngọc Q về tội "*Chống người thi hành công vụ*" theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng pháp luật, không oan sai.

Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy: khi lực lượng chức năng kiểm tra nồng độ cồn và phát hiện anh Lại Huệ V có nồng độ cồn khi tham gia giao thông đường bộ nhưng bị cáo đã liên tục ngăn

cản, la hét và sử dụng giày, tay, chân đánh vào người của cán bộ thực thi công vụ, cản trở và gây khó khăn cho lực lượng thi hành công vụ thực hiện nhiệm vụ theo quy định. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến hoạt động bình thường, đúng đắn của lực lượng cảnh sát giao thông Công an Q3, gây mất trật tự trị an tại địa phương, có thái độ xem thường pháp luật nhà nước.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo xuất trình các tài liệu giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới như: ông Lê Hoàng P là cán bộ thi hành công vụ có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bản thân bị cáo hiện đã ly hôn và trực tiếp nuôi 02 con nhỏ, trong đó có 01 con dưới 36 tháng tuổi. Tuy nhiên, với tính chất, mức độ và hậu quả phạm tội do bị cáo gây ra như đã phân tích, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn với một mức án đủ nghiêm để răn đe, giáo dục đối với bị cáo và đảm bảo hiệu quả trong công tác đấu tranh phòng chống tội phạm. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng mức hình phạt 09 tháng tù đối với bị cáo là thỏa đáng, không nặng. Do đó, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên Bản án sơ thẩm.

[3] Lập luận trên đây cũng là căn cứ để chấp nhận lời đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tại phiên tòa.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hồ Thị Ngọc Q. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 192/2024/HS-ST ngày 09/8/2024 của Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Căn cứ khoản 1 Điều 330, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Hồ Thị Ngọc Q 09 (C) tháng tù về tội "Chống người thi hành công vụ". Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án được khấu trừ đi thời gian bị cáo bị tạm giữ từ ngày 28/12/2023 đến ngày 29/12/2023.

Án phí hình sự phúc thẩm: bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các Quyết định khác của bản án sơ thẩm về các vấn đề không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND TC; (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- P.PV 06 – CA TP.HCM; (1)
- Bị cáo; (1)
- TAND Q.12; (2)
- Công an Q.12; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ; (22) (4)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Hà.